Ewangelia Marka

Rozdział 6

**6:1**

G2532
και
kai
I

G1831
εξηλθεν
eksēlthen
wyszedł

G1564
εκειθεν
ekeithen
stamtąd

G2532
και
kai
i

G2064
ηλθεν
ēlthen
przyszedł

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G3968
πατριδα
patrida
ojczyzny

G846
αυτου
autou
Jego

G2532
και
kai
i

G190
ακολουθουσιν
akolouthousin
podążają za

G846
αυτω
autō
Nim

G3588
οι
hoi
―

G3101
μαθηται
mathētai
uczniowie

G846
αυτου
autou
Jego

**6:2**

G2532
και
kai
A

G1096
γενομενου
genomenou
gdy stał się

G4521
σαββατου
sabbatou
szabat

G756
ηρξατο
ērksato
zaczął

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G4864
συναγωγη
synagōgē
zgromadzeniu

G1321
διδασκειν
didaskein
nauczać

G2532
και
kai
i

G4183
πολλοι
polloi
liczni

G191
ακουοντες
akouontes
słuchający

G1605
εξεπλησσοντο
ekseplēssonto
byli zdumiewani

G3004
λεγοντες
legontes
mówiąc

G4159
ποθεν
pothen
skąd

G5129
τουτω
toutō
Temu

G5023
ταυτα
tauta
te

G2532
και
kai
i

G5101
τις
tis
co to za

G3588
η
hē
―

G4678
σοφια
sofia
mądrość

G3588
η
hē
―

G1325
δοθεισα
dotheisa
która została dana

G846
αυτω
autō
Mu

G3754
οτι
hoti
że

G2532
και
kai
i

G1411
δυναμεις
dynameis
dzieła mocy

G5108
τοιαυται
toiautai
takie

G1223
δια
dia
przez

G3588
των
tōn
―

G5495
χειρων
cheirōn
ręce

G846
αυτου
autou
Jego

G1096
γινονται
ginontai
stają się

**6:3**

G3756
ουχ
ouch
Nie

G3778
ουτος
houtos
Ten

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
ο
ho
―

G5045
τεκτων
tektōn
cieśla

G3588
ο
ho
―

G5207
υιος
hyios
syn

G3137
μαριας
marias
Marii

G80
αδελφος
adelfos
brat

G1161
δε
de
zaś

G2385
ιακωβου
iakōbou
Jakuba

G2532
και
kai
i

G2499
ιωση
iōsē
Jozesa

G2532
και
kai
i

G2455
ιουδα
iouda
Judasza

G2532
και
kai
i

G4613
σιμωνος
simōnos
Szymona

G2532
και
kai
i

G3756
ουκ
ouk
nie

G1526
εισιν
eisin
są

G3588
αι
hai
―

G79
αδελφαι
adelfai
siostry

G846
αυτου
autou
Jego

G5602
ωδε
hōde
tu

G4314
προς
pros
przy

G2248
ημας
hēmas
nas

G2532
και
kai
i

G4624
εσκανδαλιζοντο
eskandalizonto
byli gorszeni

G1722
εν
en
z powodu

G846
αυτω
autō
Niego

**6:4**

G3004
ελεγεν
elegen
Mówił

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτοις
autois
im

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G3754
οτι
hoti
że

G3756
ουκ
ouk
nie

G2076
εστιν
estin
jest

G4396
προφητης
profētēs
prorok

G820
ατιμος
atimos
lekceważony

G1487
ει
ei
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G3968
πατριδι
patridi
ojczyźnie

G846
αυτου
autou
jego

G2532
και
kai
i

G1722
εν
en
wśród

G3588
τοις
tois
―

G4773
συγγενεσιν
syngenesin
krewnych

G2532
και
kai
i

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G3614
οικια
oikia
domu

G846
αυτου
autou
jego

**6:5**

G2532
και
kai
I

G3756
ουκ
ouk
nie

G1410
ηδυνατο
ēdynato
mógł

G1563
εκει
ekei
tam

G3762
ουδεμιαν
oudemian
żadnego

G1411
δυναμιν
dynamin
dzieła mocy

G4160
ποιησαι
poiēsai
uczynić

G1487
ει
ei
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G3641
ολιγοις
oligois
nielicznym

G732
αρρωστοις
arrōstois
chorym

G2007
επιθεις
epitheis
nałożywszy

G3588
τας
tas
―

G5495
χειρας
cheiras
ręce

G2323
εθεραπευσεν
etherapeusen
uleczył

**6:6**

G2532
και
kai
I

G2296
εθαυμαζεν
ethaumazen
dziwił się

G1223
δια
dia
z powodu

G3588
την
tēn
―

G570
απιστιαν
apistian
niewiary

G846
αυτων
autōn
ich

G2532
και
kai
i

G4013
περιηγεν
periēgen
obchodził

G3588
τας
tas
―

G2968
κωμας
kōmas
wioski

G2945
κυκλω
kyklō
wokół

G1321
διδασκων
didaskōn
nauczając

**6:7**

G2532
και
kai
I

G4341
προσκαλειται
proskaleitai
przywołuje

G3588
τους
tous
―

G1427
δωδεκα
dōdeka
dwunastu

G2532
και
kai
i

G756
ηρξατο
ērksato
zaczął

G846
αυτους
autous
ich

G649
αποστελλειν
apostellein
wysyłać

G1417
δυο
dyo
po dwóch

G1417
δυο
dyo
dwóch

G2532
και
kai
i

G1325
εδιδου
edidou
dał

G846
αυτοις
autois
im

G1849
εξουσιαν
eksousian
władzę

G3588
των
tōn
nad

G4151
πνευματων
pneumatōn
duchami

G3588
των
tōn
―

G169
ακαθαρτων
akathartōn
nieczystymi

**6:8**

G2532
και
kai
I

G3853
παρηγγειλεν
parēngeilen
nakazał

G846
αυτοις
autois
im

G2443
ινα
hina
aby

G3367
μηδεν
mēden
niczego

G142
αιρωσιν
airōsin
braliby

G1519
εις
eis
w

G3598
οδον
hodon
drogę

G1487
ει
ei
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G4464
ραβδον
rabdon
laskę

G3440
μονον
monon
jedynie

G3361
μη
mē
nie

G4082
πηραν
pēran
torbę

G3361
μη
mē
nie

G740
αρτον
arton
chleb

G3361
μη
mē
nie

G1519
εις
eis
w

G3588
την
tēn
―

G2223
ζωνην
zōnēn
pasie

G5475
χαλκον
chalkon
miedź

**6:9**

G235
αλλ
all
Ale

G5265
υποδεδεμενους
hypodedemenous
mając obute

G4547
σανδαλια
sandalia
sandały

G2532
και
kai
i

G3361
μη
mē
nie

G1746
ενδυσασθαι
endysasthai
przyoblec

G1417
δυο
dyo
dwóch

G5509
χιτωνας
chitōnas
tunik

**6:10**

G2532
και
kai
I

G3004
ελεγεν
elegen
mówił

G846
αυτοις
autois
im

G3699
οπου
hopou
gdzie

G1437
εαν
ean
jeśli

G1525
εισελθητε
eiselthēte
weszlibyście

G1519
εις
eis
do

G3614
οικιαν
oikian
domu

G1563
εκει
ekei
tam

G3306
μενετε
menete
pozostawajcie

G2193
εως
heōs
aż

G302
αν
an
kiedykolwiek

G1831
εξελθητε
ekselthēte
wyszlibyście

G1564
εκειθεν
ekeithen
stamtąd

**6:11**

G2532
και
kai
A

G3745
οσοι
hosoi
ilu

G302
αν
an
kolwiek

G3361
μη
mē
nie

G1209
δεξωνται
deksōntai
przyjęliby

G5209
υμας
hymas
was

G3366
μηδε
mēde
ani

G191
ακουσωσιν
akousōsin
wysłuchaliby

G5216
υμων
hymōn
was

G1607
εκπορευομενοι
ekporeuomenoi
wychodząc

G1564
εκειθεν
ekeithen
stamtąd

G1621
εκτιναξατε
ektinaksate
strząśnijcie

G3588
τον
ton
―

G5522
χουν
choun
pył

G3588
τον
ton
―

G5270
υποκατω
hypokatō
spod

G3588
των
tōn
―

G4228
ποδων
podōn
stóp

G5216
υμων
hymōn
waszych

G1519
εις
eis
na

G3142
μαρτυριον
martyrion
świadectwo

G846
αυτοις
autois
im

G281
αμην
amēn
amen

G3004
λεγω
legō
mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G414
ανεκτοτερον
anektoteron
lżej

G2071
εσται
estai
będzie

G4670
σοδομοις
sodomois
Sodomie

G2228
η
hē
lub

G1116
γομορροις
gomorrois
Gomorze

G1722
εν
en
w

G2250
ημερα
hēmera
dzień

G2920
κρισεως
kriseōs
sądu

G2228
η
hē
niż

G3588
τη
tē
―

G4172
πολει
polei
miastu

G1565
εκεινη
ekeinē
temu

**6:12**

G2532
και
kai
I

G1831
εξελθοντες
ekselthontes
wyszedłszy

G2784
εκηρυσσον
ekērysson
głosili

G2443
ινα
hina
aby

G3340
μετανοησωσιν
metanoēsōsin
opamiętaliby się

**6:13**

G2532
και
kai
I

G1140
δαιμονια
daimonia
demonów

G4183
πολλα
polla
wiele

G1544
εξεβαλλον
ekseballon
wyrzucali

G2532
και
kai
i

G218
ηλειφον
ēleifon
namaszczali

G1637
ελαιω
elaiō
oliwą

G4183
πολλους
pollous
licznych

G732
αρρωστους
arrōstous
chorych

G2532
και
kai
i

G2323
εθεραπευον
etherapeuon
leczyli

**6:14**

G2532
και
kai
I

G191
ηκουσεν
ēkousen
usłyszał

G3588
ο
ho
―

G935
βασιλευς
basileus
król

G2264
ηρωδης
hērōdēs
Herod

G5318
φανερον
faneron
jawne

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1096
εγενετο
egeneto
stało się

G3588
το
to
―

G3686
ονομα
onoma
imię

G846
αυτου
autou
Jego

G2532
και
kai
i

G3004
ελεγεν
elegen
mówił

G3754
οτι
hoti
że

G2491
ιωαννης
iōannēs
Jan

G3588
ο
ho
―

G907
βαπτιζων
baptizōn
zanurzający

G1537
εκ
ek
z

G3498
νεκρων
nekrōn
martwych

G1453
ηγερθη
ēgerthē
został wzbudzony

G2532
και
kai
i

G1223
δια
dia
dla

G5124
τουτο
touto
tego

G1754
ενεργουσιν
energousin
dzieją się

G3588
αι
hai
―

G1411
δυναμεις
dynameis
dzieła mocy

G1722
εν
en
w

G846
αυτω
autō
Nim

**6:15**

G243
αλλοι
alloi
Inni

G3004
ελεγον
elegon
mówili

G3754
οτι
hoti
że

G2243
ηλιας
ēlias
Eliasz

G2076
εστιν
estin
jest

G243
αλλοι
alloi
inni

G1161
δε
de
zaś

G3004
ελεγον
elegon
mówili

G3754
οτι
hoti
że

G4396
προφητης
profētēs
Prorok

G2076
εστιν
estin
jest

G2228
η
hē
lub

G5613
ως
hōs
jak

G1520
εις
heis
jeden

G3588
των
tōn
z

G4396
προφητων
profētōn
proroków

**6:16**

G191
ακουσας
akousas
Usłyszawszy

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2264
ηρωδης
hērōdēs
Herod

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G3754
οτι
hoti
że

G3739
ον
hon
któremu

G1473
εγω
egō
ja

G607
απεκεφαλισα
apekefalisa
ściąłem głowę

G2491
ιωαννην
iōannēn
Jan

G3778
ουτος
houtos
ten

G2076
εστιν
estin
jest

G846
αυτος
autos
on

G1453
ηγερθη
ēgerthē
został wzbudzony

G1537
εκ
ek
z

G3498
νεκρων
nekrōn
martwych

**6:17**

G846
αυτος
autos
Sam

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
ο
ho
―

G2264
ηρωδης
hērōdēs
Herod

G649
αποστειλας
aposteilas
wysławszy

G2902
εκρατησεν
ekratēsen
chwycił

G3588
τον
ton
―

G2491
ιωαννην
iōannēn
Jana

G2532
και
kai
i

G1210
εδησεν
edēsen
związał

G846
αυτον
auton
go

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G5438
φυλακη
fylakē
strażnicy

G1223
δια
dia
z powodu

G2266
ηρωδιαδα
hērōdiada
Herodiady

G3588
την
tēn
―

G1135
γυναικα
gynaika
żony

G5376
φιλιππου
filippou
Filipa

G3588
του
tou
―

G80
αδελφου
adelfou
brata

G846
αυτου
autou
jego

G3754
οτι
hoti
gdyż

G846
αυτην
autēn
ją

G1060
εγαμησεν
egamēsen
poślubił

**6:18**

G3004
ελεγεν
elegen
Mówił

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
ο
ho
―

G2491
ιωαννης
iōannēs
Jan

G3588
τω
tō
―

G2264
ηρωδη
hērōdē
Herodowi

G3754
οτι
hoti
że

G3756
ουκ
ouk
nie

G1832
εξεστιν
eksestin
wolno

G4671
σοι
soi
tobie

G2192
εχειν
echein
mieć

G3588
την
tēn
―

G1135
γυναικα
gynaika
żonę

G3588
του
tou
―

G80
αδελφου
adelfou
brata

G4675
σου
sou
twojego

**6:19**

G3588
η
hē
―

G1161
δε
de
zaś

G2266
ηρωδιας
hērōdias
Herodiada

G1758
ενειχεν
eneichen
odczuwała niechęć

G846
αυτω
autō
do niego

G2532
και
kai
i

G2309
ηθελεν
ēthelen
chciała

G846
αυτον
auton
go

G615
αποκτειναι
apokteinai
zabić

G2532
και
kai
i

G3756
ουκ
ouk
nie

G1410
ηδυνατο
ēdynato
mogła

**6:20**

G3588
ο
ho
―

G1063
γαρ
gar
Bowiem

G2264
ηρωδης
hērōdēs
Herod

G5399
εφοβειτο
efobeito
bał się

G3588
τον
ton
―

G2491
ιωαννην
iōannēn
Jana

G1492
ειδως
eidōs
wiedząc że

G846
αυτον
auton
on

G435
ανδρα
andra
mąż

G1342
δικαιον
dikaion
sprawiedliwy

G2532
και
kai
i

G40
αγιον
hagion
święty

G2532
και
kai
i

G4933
συνετηρει
synetērei
ochraniał

G846
αυτον
auton
go

G2532
και
kai
i

G191
ακουσας
akousas
usłyszawszy

G846
αυτου
autou
go

G4183
πολλα
polla
wiele

G4160
εποιει
epoiei
czynił

G2532
και
kai
i

G2234
ηδεως
hēdeōs
chętnie

G846
αυτου
autou
go

G191
ηκουεν
ēkouen
słuchał

**6:21**

G2532
και
kai
A

G1096
γενομενης
genomenēs
gdy stał się

G2250
ημερας
hēmeras
dzień

G2121
ευκαιρου
eukairou
odpowiedni

G3753
οτε
hote
kiedy

G2264
ηρωδης
hērōdēs
Herod

G3588
τοις
tois
na

G1077
γενεσιοις
genesiois
urodziny

G846
αυτου
autou
jego

G1173
δειπνον
deipnon
wieczerzę

G4160
εποιει
epoiei
uczynił

G3588
τοις
tois
―

G3175
μεγιστασιν
megistasin
dostojników

G846
αυτου
autou
jego

G2532
και
kai
i

G3588
τοις
tois
―

G5506
χιλιαρχοις
chiliarchois
trybunów

G2532
και
kai
i

G3588
τοις
tois
―

G4413
πρωτοις
prōtois
pierwszym

G3588
της
tēs
w

G1056
γαλιλαιας
galilaias
Galilei

**6:22**

G2532
και
kai
A

G1525
εισελθουσης
eiselthousēs
gdy weszła

G3588
της
tēs
―

G2364
θυγατρος
thygatros
córka

G846
αυτης
autēs
jej

G3588
της
tēs
―

G2266
ηρωδιαδος
hērōdiados
Herodiady

G2532
και
kai
i

G3738
ορχησαμενης
orchēsamenēs
gdy zatańczyła

G2532
και
kai
i

G700
αρεσασης
aresasēs
gdy przypodobała się

G3588
τω
tō
―

G2264
ηρωδη
hērōdē
Herodowi

G2532
και
kai
i

G3588
τοις
tois
―

G4873
συνανακειμενοις
synanakeimenois
leżącym razem

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G3588
ο
ho
―

G935
βασιλευς
basileus
król

G3588
τω
tō
―

G2877
κορασιω
korasiō
dziewczynce

G154
αιτησον
aitēson
poproś

G3165
με
me
mnie

G3739
ο
ho
co

G1437
εαν
ean
jeśli

G2309
θελης
thelēs
chciałabyś

G2532
και
kai
a

G1325
δωσω
dōsō
dam

G4671
σοι
soi
ci

**6:23**

G2532
και
kai
I

G3660
ωμοσεν
ōmosen
przysiągł

G846
αυτη
autē
jej

G3754
οτι
hoti
że

G3739
ο
ho
co

G1437
εαν
ean
jeśli

G3165
με
me
mnie

G154
αιτησης
aitēsēs
prosiłabyś

G1325
δωσω
dōsō
dam

G4671
σοι
soi
ci

G2193
εως
heōs
aż

G2255
ημισους
hēmisous
połowę

G3588
της
tēs
―

G932
βασιλειας
basileias
królestwa

G3450
μου
mou
mojego

**6:24**

G3588
η
hē
―

G1161
δε
de
zaś

G1831
εξελθουσα
ekselthousa
wyszedłszy

G2036
ειπεν
eipen
powiedziała

G3588
τη
tē
―

G3384
μητρι
mētri
matce

G846
αυτης
autēs
jej

G5101
τι
ti
co

G154
αιτησομαι
aitēsomai
poproszę

G3588
η
hē
ta

G1161
δε
de
zaś

G2036
ειπεν
eipen
powiedziała

G3588
την
tēn
―

G2776
κεφαλην
kefalēn
głowę

G2491
ιωαννου
iōannou
Jana

G3588
του
tou
―

G910
βαπτιστου
baptistou
zanurzającego

**6:25**

G2532
και
kai
A

G1525
εισελθουσα
eiselthousa
wszedłszy

G2112
ευθεως
eutheōs
zaraz

G3326
μετα
meta
z

G4710
σπουδης
spoudēs
pośpiechem

G4314
προς
pros
do

G3588
τον
ton
―

G935
βασιλεα
basilea
króla

G154
ητησατο
ētēsato
poprosiła

G3004
λεγουσα
legousa
mówiąc

G2309
θελω
thelō
chcę

G2443
ινα
hina
aby

G3427
μοι
moi
mi

G1325
δως
dōs
dałbyś

G1824
εξαυτης
eksautēs
natychmiast

G1909
επι
epi
na

G4094
πινακι
pinaki
półmisku

G3588
την
tēn
―

G2776
κεφαλην
kefalēn
głowę

G2491
ιωαννου
iōannou
Jana

G3588
του
tou
―

G910
βαπτιστου
baptistou
zanurzającego

**6:26**

G2532
και
kai
I

G4036
περιλυπος
perilypos
zasmucony

G1096
γενομενος
genomenos
który stał się

G3588
ο
ho
―

G935
βασιλευς
basileus
król

G1223
δια
dia
z powodu

G3588
τους
tous
―

G3727
ορκους
horkous
przysiąg

G2532
και
kai
i

G3588
τους
tous
―

G4873
συνανακειμενους
synanakeimenous
współleżących

G3756
ουκ
ouk
nie

G2309
ηθελησεν
ēthelēsen
chciał

G846
αυτην
autēn
jej

G114
αθετησαι
athetēsai
odmówić

**6:27**

G2532
και
kai
I

G2112
ευθεως
eutheōs
zaraz

G649
αποστειλας
aposteilas
wysławszy

G3588
ο
ho
―

G935
βασιλευς
basileus
król

G4688
σπεκουλατωρα
spekoulatōra
kata

G2004
επεταξεν
epetaksen
nakazał

G5342
ενεχθηναι
enechthēnai
zostać przyniesiona

G3588
την
tēn
―

G2776
κεφαλην
kefalēn
głowa

G846
αυτου
autou
jego

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G565
απελθων
apelthōn
odszedłszy

G607
απεκεφαλισεν
apekefalisen
ściął głowę

G846
αυτον
auton
jego

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G5438
φυλακη
fylakē
strażnicy

**6:28**

G2532
και
kai
A

G5342
ηνεγκεν
ēnegken
przyniósł

G3588
την
tēn
―

G2776
κεφαλην
kefalēn
głowę

G846
αυτου
autou
jego

G1909
επι
epi
na

G4094
πινακι
pinaki
półmisku

G2532
και
kai
i

G1325
εδωκεν
edōken
dał

G846
αυτην
autēn
ją

G3588
τω
tō
―

G2877
κορασιω
korasiō
dziewczynce

G2532
και
kai
i

G3588
το
to
―

G2877
κορασιον
korasion
dziewczynka

G1325
εδωκεν
edōken
dała

G846
αυτην
autēn
ją

G3588
τη
tē
―

G3384
μητρι
mētri
matce

G846
αυτης
autēs
jej

**6:29**

G2532
και
kai
A

G191
ακουσαντες
akousantes
usłyszawszy

G3588
οι
hoi
―

G3101
μαθηται
mathētai
uczniowie

G846
αυτου
autou
jego

G2064
ηλθον
ēlthon
przyszli

G2532
και
kai
i

G142
ηραν
ēran
zabrali

G3588
το
to
―

G4430
πτωμα
ptōma
zwłoki

G846
αυτου
autou
jego

G2532
και
kai
i

G5087
εθηκαν
ethēkan
położyli

G846
αυτο
auto
je

G1722
εν
en
w

G3419
μνημειω
mnēmeiō
grobowcu

**6:30**

G2532
και
kai
I

G4863
συναγονται
synagontai
są zbierani

G3588
οι
hoi
―

G652
αποστολοι
apostoloi
wysłannicy

G4314
προς
pros
przy

G3588
τον
ton
―

G2424
ιησουν
iēsoun
Jezusie

G2532
και
kai
i

G518
απηγγειλαν
apēngeilan
oznajmili

G846
αυτω
autō
Mu

G3956
παντα
panta
wszystkie

G2532
και
kai
i

G3745
οσα
hosa
ile

G4160
εποιησαν
epoiēsan
uczynili

G2532
και
kai
i

G3745
οσα
hosa
ile

G1321
εδιδαξαν
edidaksan
nauczali

**6:31**

G2532
και
kai
I

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G1205
δευτε
deute
chodźcie

G5210
υμεις
hymeis
wy

G846
αυτοι
autoi
sami

G2596
κατ
kat
na

G2398
ιδιαν
idian
osobno

G1519
εις
eis
w

G2048
ερημον
erēmon
puste

G5117
τοπον
topon
miejsce

G2532
και
kai
i

G373
αναπαυεσθε
anapauesthe
wypoczywajcie

G3641
ολιγον
oligon
trochę

G2258
ησαν
ēsan
byli

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
οι
hoi
―

G2064
ερχομενοι
erchomenoi
przychodzący

G2532
και
kai
i

G3588
οι
hoi
―

G5217
υπαγοντες
hypagontes
odchodzący

G4183
πολλοι
polloi
liczni

G2532
και
kai
i

G3761
ουδε
oude
ani

G5315
φαγειν
fagein
zjeść

G2119
ηυκαιρουν
ēukairoun
mieli dogodną porę

**6:32**

G2532
και
kai
I

G565
απηλθον
apēlthon
odeszli

G1519
εις
eis
na

G2048
ερημον
erēmon
puste

G5117
τοπον
topon
miejsce

G3588
τω
tō
―

G4143
πλοιω
ploiō
łodzią

G2596
κατ
kat
na

G2398
ιδιαν
idian
osobności

**6:33**

G2532
και
kai
I

G1492
ειδον
eidon
zobaczyli

G846
αυτους
autous
ich

G5217
υπαγοντας
hypagontas
odchodzących

G3588
οι
hoi
―

G3793
οχλοι
ochloi
tłumy

G2532
και
kai
i

G1921
επεγνωσαν
epegnōsan
poznali

G846
αυτον
auton
Go

G4183
πολλοι
polloi
liczni

G2532
και
kai
i

G3979
πεζη
pezē
pieszo

G575
απο
apo
ze

G3956
πασων
pasōn
wszystkich

G3588
των
tōn
―

G4172
πολεων
poleōn
miast

G4936
συνεδραμον
synedramon
zbiegli się

G1563
εκει
ekei
tam

G2532
και
kai
i

G4281
προηλθον
proēlthon
wcześniej przyszli

G846
αυτους
autous
od nich

G2532
και
kai
i

G4905
συνηλθον
synēlthon
zeszli się

G4314
προς
pros
u

G846
αυτον
auton
Niego

**6:34**

G2532
και
kai
I

G1831
εξελθων
ekselthōn
wyszedłszy

G1492
ειδεν
eiden
zobaczył

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G4183
πολυν
polyn
wielki

G3793
οχλον
ochlon
tłum

G2532
και
kai
i

G4697
εσπλαγχνισθη
esplagchnisthē
ulitował się

G1909
επ
ep
nad

G846
αυτοις
autois
nimi

G3754
οτι
hoti
gdyż

G2258
ησαν
ēsan
byli

G5613
ως
hōs
jak

G4263
προβατα
probata
owce

G3361
μη
mē
nie

G2192
εχοντα
echonta
mające

G4166
ποιμενα
poimena
pasterza

G2532
και
kai
i

G756
ηρξατο
ērksato
zaczął

G1321
διδασκειν
didaskein
nauczać

G846
αυτους
autous
ich

G4183
πολλα
polla
wiele

**6:35**

G2532
και
kai
A

G2235
ηδη
ēdē
już

G5610
ωρας
hōras
godzina

G4183
πολλης
pollēs
późna

G1096
γενομενης
genomenēs
gdy stała się

G4334
προσελθοντες
proselthontes
podszedłszy

G846
αυτω
autō
do Niego

G3588
οι
hoi
―

G3101
μαθηται
mathētai
uczniowie

G846
αυτου
autou
Jego

G3004
λεγουσιν
legousin
mówią

G3754
οτι
hoti
że

G2048
ερημος
erēmos
puste

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
ο
ho
―

G5117
τοπος
topos
miejsce

G2532
και
kai
i

G2235
ηδη
ēdē
już

G5610
ωρα
hōra
godzina

G4183
πολλη
pollē
późna

**6:36**

G630
απολυσον
apolyson
Rozpuść

G846
αυτους
autous
ich

G2443
ινα
hina
aby

G565
απελθοντες
apelthontes
odszedłszy

G1519
εις
eis
do

G3588
τους
tous
―

G2945
κυκλω
kyklō
okolicznych

G68
αγρους
agrous
pól

G2532
και
kai
i

G2968
κωμας
kōmas
wiosek

G59
αγορασωσιν
agorasōsin
kupiliby

G1438
εαυτοις
heautois
sobie

G740
αρτους
artous
chlebów

G5101
τι
ti
coś

G1063
γαρ
gar
bowiem

G5315
φαγωσιν
fagōsin
mogliby zjeść

G3756
ουκ
ouk
nie

G2192
εχουσιν
echousin
mają

**6:37**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G611
αποκριθεις
apokritheis
odpowiedziawszy

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G1325
δοτε
dote
dajcie

G846
αυτοις
autois
im

G5210
υμεις
hymeis
wy

G5315
φαγειν
fagein
zjeść

G2532
και
kai
i

G3004
λεγουσιν
legousin
mówią

G846
αυτω
autō
im

G565
απελθοντες
apelthontes
odszedłszy

G59
αγορασωμεν
agorasōmen
mielibyśmy kupić

G1250
διακοσιων
diakosiōn
za dwieście

G1220
δηναριων
dēnariōn
denarów

G740
αρτους
artous
chlebów

G2532
και
kai
i

G1325
δωμεν
dōmen
dalibyśmy

G846
αυτοις
autois
im

G5315
φαγειν
fagein
zjeść

**6:38**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G3004
λεγει
legei
mówi

G846
αυτοις
autois
im

G4214
ποσους
posous
ile

G740
αρτους
artous
chlebów

G2192
εχετε
echete
macie

G5217
υπαγετε
hypagete
odchodźcie

G2532
και
kai
i

G1492
ιδετε
idete
zobaczcie

G2532
και
kai
a

G1097
γνοντες
gnontes
poznawszy

G3004
λεγουσιν
legousin
mówią

G4002
πεντε
pente
pięć

G2532
και
kai
i

G1417
δυο
dyo
dwie

G2486
ιχθυας
ichthyas
ryby

**6:39**

G2532
και
kai
I

G2004
επεταξεν
epetaksen
nakazał

G846
αυτοις
autois
im

G347
ανακλιναι
anaklinai
posadzić

G3956
παντας
pantas
wszystkich

G4849
συμποσια
symposia
grupy

G4849
συμποσια
symposia
za grupami

G1909
επι
epi
na

G3588
τω
tō
―

G5515
χλωρω
chlōrō
zielonej

G5528
χορτω
chortō
trawie

**6:40**

G2532
και
kai
I

G377
ανεπεσον
anepeson
położyli się

G4237
πρασιαι
prasiai
gromady

G4237
πρασιαι
prasiai
za gromadami

G303
ανα
ana
każda

G1540
εκατον
hekaton
sto

G2532
και
kai
i

G303
ανα
ana
każda

G4004
πεντηκοντα
pentēkonta
pięćdziesiąt

**6:41**

G2532
και
kai
A

G2983
λαβων
labōn
wziąwszy

G3588
τους
tous
―

G4002
πεντε
pente
pięć

G740
αρτους
artous
chlebów

G2532
και
kai
i

G3588
τους
tous
―

G1417
δυο
dyo
dwie

G2486
ιχθυας
ichthyas
ryby

G308
αναβλεψας
anablepsas
spojrzawszy do góry

G1519
εις
eis
w

G3588
τον
ton
―

G3772
ουρανον
ouranon
niebo

G2127
ευλογησεν
eulogēsen
pobłogosławił

G2532
και
kai
i

G2622
κατεκλασεν
kateklasen
połamał

G3588
τους
tous
―

G740
αρτους
artous
chleby

G2532
και
kai
i

G1325
εδιδου
edidou
dawał

G3588
τοις
tois
―

G3101
μαθηταις
mathētais
uczniom

G846
αυτου
autou
Jego

G2443
ινα
hina
aby

G3908
παραθωσιν
parathōsin
podawaliby

G846
αυτοις
autois
im

G2532
και
kai
i

G3588
τους
tous
―

G1417
δυο
dyo
dwie

G2486
ιχθυας
ichthyas
ryby

G3307
εμερισεν
emerisen
podzielił

G3956
πασιν
pasin
wszystkim

**6:42**

G2532
και
kai
I

G5315
εφαγον
efagon
zjedli

G3956
παντες
pantes
wszyscy

G2532
και
kai
i

G5526
εχορτασθησαν
echortasthēsan
zostali nasyceni

**6:43**

G2532
και
kai
I

G142
ηραν
ēran
zebrali

G2801
κλασματων
klasmatōn
kawałków

G1427
δωδεκα
dōdeka
dwanaście

G2894
κοφινους
kofinous
koszy

G4134
πληρεις
plēreis
pełnych

G2532
και
kai
i

G575
απο
apo
z

G3588
των
tōn
―

G2486
ιχθυων
ichthyōn
ryb

**6:44**

G2532
και
kai
A

G2258
ησαν
ēsan
byli

G3588
οι
hoi
―

G5315
φαγοντες
fagontes
którzy zjedli

G3588
τους
tous
―

G740
αρτους
artous
chleby

G5616
ωσει
hōsei
około

G4000
πεντακισχιλιοι
pentakischilioi
pięć tysięcy

G435
ανδρες
andres
mężów

**6:45**

G2532
και
kai
I

G2112
ευθεως
eutheōs
zaraz

G315
ηναγκασεν
ēnagkasen
przymusił

G3588
τους
tous
―

G3101
μαθητας
mathētas
uczniów

G846
αυτου
autou
Jego

G1684
εμβηναι
embēnai
wejść

G1519
εις
eis
do

G3588
το
to
―

G4143
πλοιον
ploion
łodzi

G2532
και
kai
i

G4254
προαγειν
proagein
wyprzedzić

G1519
εις
eis
na

G3588
το
to
―

G4008
περαν
peran
drugą stronę

G4314
προς
pros
do

G966
βηθσαιδα
bēthsaida
Betsaidy

G2193
εως
heōs
aż

G846
αυτος
autos
On

G630
απολυση
apolysē
rozpuściłby

G3588
τον
ton
―

G3793
οχλον
ochlon
tłum

**6:46**

G2532
και
kai
A

G657
αποταξαμενος
apotaksamenos
rozstawszy się

G846
αυτοις
autois
z nimi

G565
απηλθεν
apēlthen
odszedł

G1519
εις
eis
na

G3588
το
to
―

G3735
ορος
oros
górę

G4336
προσευξασθαι
proseuksasthai
pomodlić się

**6:47**

G2532
και
kai
A

G3798
οψιας
opsias
wieczór

G1096
γενομενης
genomenēs
gdy stał się

G2258
ην
ēn
była

G3588
το
to
―

G4143
πλοιον
ploion
łódź

G1722
εν
en
na

G3319
μεσω
mesō
środku

G3588
της
tēs
―

G2281
θαλασσης
thalassēs
morza

G2532
και
kai
i

G846
αυτος
autos
On

G3441
μονος
monos
sam

G1909
επι
epi
na

G3588
της
tēs
―

G1093
γης
gēs
ziemi

**6:48**

G2532
και
kai
A

G1492
ειδεν
eiden
zobaczył

G846
αυτους
autous
ich

G928
βασανιζομενους
basanizomenous
którzy są męczeni

G1722
εν
en
przy

G3588
τω
tō
―

G1643
ελαυνειν
elaunein
wiosłować

G2258
ην
ēn
był

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
ο
ho
―

G417
ανεμος
anemos
wiatr

G1727
εναντιος
enantios
przeciwny

G846
αυτοις
autois
im

G2532
και
kai
i

G4012
περι
peri
o

G5067
τεταρτην
tetartēn
czwartej

G5438
φυλακην
fylakēn
straży

G3588
της
tēs
―

G3571
νυκτος
nyktos
nocy

G2064
ερχεται
erchetai
przychodzi

G4314
προς
pros
do

G846
αυτους
autous
nich

G4043
περιπατων
peripatōn
chodząc

G1909
επι
epi
po

G3588
της
tēs
―

G2281
θαλασσης
thalassēs
morzu

G2532
και
kai
i

G2309
ηθελεν
ēthelen
chciał

G3928
παρελθειν
parelthein
przejść obok

G846
αυτους
autous
nich

**6:49**

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G1492
ιδοντες
idontes
zobaczywszy

G846
αυτον
auton
Go

G4043
περιπατουντα
peripatounta
chodzącego

G1909
επι
epi
na

G3588
της
tēs
―

G2281
θαλασσης
thalassēs
morzu

G1380
εδοξαν
edoksan
uważali

G5326
φαντασμα
fantasma
zjawa

G1511
ειναι
einai
być

G2532
και
kai
i

G349
ανεκραξαν
anekraksan
zakrzyknęli

**6:50**

G3956
παντες
pantes
Wszyscy

G1063
γαρ
gar
bowiem

G846
αυτον
auton
Go

G1492
ειδον
eidon
zobaczyli

G2532
και
kai
i

G5015
εταραχθησαν
etarachthēsan
zostali poruszeni

G2532
και
kai
i

G2112
ευθεως
eutheōs
zaraz

G2980
ελαλησεν
elalēsen
powiedział

G3326
μετ
met
do

G846
αυτων
autōn
nich

G2532
και
kai
i

G3004
λεγει
legei
mówi

G846
αυτοις
autois
im

G2293
θαρσειτε
tharseite
bądźcie odważni

G1473
εγω
egō
Ja

G1510
ειμι
eimi
jestem

G3361
μη
mē
nie

G5399
φοβεισθε
fobeisthe
bójcie się

**6:51**

G2532
και
kai
I

G305
ανεβη
anebē
wszedł

G4314
προς
pros
do

G846
αυτους
autous
nich

G1519
εις
eis
do

G3588
το
to
―

G4143
πλοιον
ploion
łodzi

G2532
και
kai
i

G2869
εκοπασεν
ekopasen
uciszył się

G3588
ο
ho
―

G417
ανεμος
anemos
wiatr

G2532
και
kai
i

G3029
λιαν
lian
bardzo

G1537
εκ
ek
nad

G4053
περισσου
perissou
zwyczajnie

G1722
εν
en
w

G1438
εαυτοις
heautois
sobie

G1839
εξισταντο
eksistanto
zdumiewali się

G2532
και
kai
i

G2296
εθαυμαζον
ethaumazon
dziwili się

**6:52**

G3756
ου
ou
Nie

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4920
συνηκαν
synēkan
zrozumieli

G1909
επι
epi
o

G3588
τοις
tois
―

G740
αρτοις
artois
chlebach

G2258
ην
ēn
było

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
η
hē
―

G2588
καρδια
kardia
serce

G846
αυτων
autōn
ich

G4456
πεπωρωμενη
pepōrōmenē
które jest zatwardzone

**6:53**

G2532
και
kai
A

G1276
διαπερασαντες
diaperasantes
przeprawiwszy się

G2064
ηλθον
ēlthon
przyszli

G1909
επι
epi
na

G3588
την
tēn
―

G1093
γην
gēn
ziemię

G1082
γεννησαρετ
gennēsaret
Genezaret

G2532
και
kai
i

G4358
προσωρμισθησαν
prosōrmisthēsan
zostali przycumowani do brzegu

**6:54**

G2532
και
kai
I

G1831
εξελθοντων
ekselthontōn
gdy wyszli

G846
αυτων
autōn
im

G1537
εκ
ek
z

G3588
του
tou
―

G4143
πλοιου
ploiou
łodzi

G2112
ευθεως
eutheōs
zaraz

G1921
επιγνοντες
epignontes
rozpoznawszy

G846
αυτον
auton
Go

**6:55**

G4063
περιδραμοντες
peridramontes
Obiegłszy

G3650
ολην
holēn
całą

G3588
την
tēn
―

G4066
περιχωρον
perichōron
okolicę

G1565
εκεινην
ekeinēn
tą

G756
ηρξαντο
ērksanto
zaczęli

G1909
επι
epi
na

G3588
τοις
tois
―

G2895
κραββατοις
krabbatois
matach

G3588
τους
tous
―

G2560
κακως
kakōs
źle

G2192
εχοντας
echontas
mających się

G4064
περιφερειν
periferein
znosić

G3699
οπου
hopou
gdzie

G191
ηκουον
ēkouon
słyszeli

G3754
οτι
hoti
że

G1563
εκει
ekei
tam

G2076
εστιν
estin
jest

**6:56**

G2532
και
kai
I

G3699
οπου
hopou
kiedy

G302
αν
an
kolwiek

G1531
εισεπορευετο
eiseporeueto
wchodził

G1519
εις
eis
do

G2968
κωμας
kōmas
wiosek

G2228
η
ē
lub

G4172
πολεις
poleis
miast

G2228
η
ē
lub

G68
αγρους
agrous
pól

G1722
εν
en
na

G3588
ταις
tais
―

G58
αγοραις
agorais
rynkach

G5087
ετιθουν
etithoun
kładli

G3588
τους
tous
―

G770
ασθενουντας
asthenountas
będących słabymi

G2532
και
kai
i

G3870
παρεκαλουν
parekaloun
prosili

G846
αυτον
auton
Go

G2443
ινα
hina
aby

G2579
καν
kan
i jeśli

G3588
του
tou
―

G2899
κρασπεδου
kraspedou
frędzla

G3588
του
tou
―

G2440
ιματιου
himatiou
płaszcza

G846
αυτου
autou
Jego

G680
αψωνται
hapsōntai
dotknęliby się

G2532
και
kai
a

G3745
οσοι
hosoi
ilu

G302
αν
an
kolwiek

G680
ηπτοντο
ēptonto
dotknęło się

G846
αυτου
autou
Go

G4982
εσωζοντο
esōzonto
byli uratowani

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu